

Znamy wyniki  
Mrągowskiego Budżetu  
Obywatelskiego 2019!



Mrągowski  
Budżet Obywatelski

STRONA 4

24. Festiwal Kultury  
Kresowej



STRONA 14-15

## Mrągowo — miasto festiwali



Sezon turystyczny w pełni. Mrągowo to idealne miejsce do spędzenia wakacji. Przed nami jeszcze wiele wydarzeń odbywających się w pięknie położonym amfiteatrze. Nie bez powodu Mrągowo nazywane jest miastem festiwali.



## Kalendarz najbliższych wydarzeń w naszym mieście

II urodziny

Stand-up Warmia

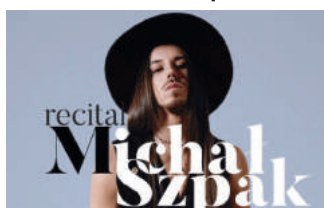


20 lipca 2018 godz. 20.00

Restauracja & Pub Ceglana

Recital

Michała Szpaka



20 lipca 2018

Centrum Kultury i Turystyki

3 Mazurski

Festiwal Operowy BELCANTO



21 lipca 2018 godz. 20.00

Amfiteatr

XXVII Piknik Country & Folk



27-29 lipca 2018

Amfiteatr, Plac Unii Europejskiej

XXXVII Maraton Pływacki

o Puchar Burmistrza Miasta Mrągowo



27 lipca 2018 godz. 12.00

Plaża Hotelu Mercure Resort & Spa

V Projekt Arboretum

czyli świat muzyki hybrydowej



Projekt Arboretum  
Jubileuszowa, V edycja pt. Drewniane gody

4 sierpnia 2018, godz. 18.00

Amfiteatr

XXIV Festiwal Kultury Kresowej



10-12 sierpnia 2018

Amfiteatr, Plac Unii Europejskiej

Drugi Mrągowski Rajd

Motocykli Zabytkowych



11 sierpnia 2018 godz. 10.00

Plac Piłsudskiego

Polska Noc Kabaretowa



13 sierpnia 2018 godz. 19.00

Amfiteatr

SZUKAJ

NAZWA WYDARZENIA

WYBIERZ KATEGORIĘ

2018-07-16

DO

ZNAJDŹ

NAJBLIŻSZE 7 DNI

16.07

PONIEDZIAŁEK

17.07

WTOREK

18.07

ŚRODA

19.07

CZWARTEK

20.07

PIĄTEK

21.07

SOBOTA

22.07

NIEDZIELA

Aktualny kalendarz wszystkich wydarzeń dostępny jest na stronie:  
[www.mragowo.pl/kalendarz](http://www.mragowo.pl/kalendarz)

**Magazyn Mrągowski:** Biuletyn Samorządu Lokalnego **Bezpłatny** ISSN: 14287455 **Nakład:** 2 000 egzemplarzy

**Wydawca:** Rada Miejska i Burmistrz Miasta Mrągowo

**Skład komputerowy:** Mateusz Kossakowski, [promocja@mragowo.um.gov.pl](mailto:promocja@mragowo.um.gov.pl)

**Adres redakcji:** Urząd Miejski, Referat Strategii, Rozwoju i Promocji

ul. Królewiecka 60A, tel. 741 90 41, [promocja@mragowo.um.gov.pl](mailto:promocja@mragowo.um.gov.pl)

**Zdjęcia:** archiwum UM, Mateusz Kossakowski

**Projekt winiety:** Piotr Dondajewski

## Rada miejska udzieliła absolutorium Burmistrzowi Miasta Mrągowo

Na XLV Sesji Rady Miejskiej w Mrągowie, która odbyła się w dniu 28 czerwca 2018, radni, po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego z 2017 roku, postanowili udzielić absolutorium Burmistrzowi Miasta Mrągowo z tytułu wykonania budżetu. Wcześniej pozytywną decyzję w tej sprawie wydała Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie oraz Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Mrągowie.

Uchwalony przez Radę Miejską w Mrągowie plan wydatków budżetowych po zmianach dokonanych w ciągu roku przewidywał kwotę 94 889 833, 90 zł. Ostatecznie budżet miasta Mrągowo za rok 2017 zamknął się nadwyżką w wysokości 1 887 357,01 zł. Zrealizowane dochody wyniosły 91 151 443, 41 zł, co stanowi 99,75% planu, zaś wydatki budżetowe wyniosły 89 264 086, 40 zł, co stanowi 94,07 % ogółu planu. Budżet umożliwił spłatę zadłużenia Miasta z tytułu długoterminowych pożyczek i kredytów oraz emisji obligacji, które na koniec 2017 r. wynosiło – 14 731 000 zł (zmniejszyło się o 2 025 000,50 zł).

Główne, stałe wydatki, które rosną z roku na rok, generuje oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza. Wydatki te wyniosły 25 489,73 tys. zł, co daje 28,56 % wszystkich wydatków. Jest to duży ciężar, który musimy ponosić. Udało nam się, bez większych problemów sprostać wdrażanej reformie oświaty. Nasze placówki są w pełni zinformatywowane, wyposażone w odpowiedni sprzęt i pomoce dydaktyczne, a 70 % kadry pedagogicznej to wykwalifikowani nauczyciele dyplomowani - powiedziała na sesji **Burmistrz Otolia Siemieniec**. Podobna sytuacja dotyczy wydatków na pomoc społeczną, gdzie wydano 8 231,7 tys. zł na wsparcie rodzin, gdzie największą pozycję stanowią wypłaty świadczeń wychowawczych w ramach programu 500+. Łączna kwota wypłaconych świadczeń z tego tytułu wyniosła 12 448 tys., co stanowi 13,95% zrealizowanych wydatków ogółem. Była ona wyższa o 3 294 tys. od kwoty wypłaconej w ubiegłym roku - dodaje **Burmistrz Miasta Mrągowo**.



W 2017 r. Miasto realizowało 41 zadań inwestycyjnych. Największe z nich to:

- budowa budynku mieszkalnego 20-rodzinnego przy ul. Kolejowej, którego planowany koszt wynosi 3 690 tys. zł. Dofinansowanie z rządowego programu finansowego wsparcia budownictwa socjalnego i komunalnego z Funduszu Dopłat wyniosło 1 211 tys. zł. W 2017 r. na tą inwestycję wydatkowano 1 602,5 tys. zł.
- adaptacja budynku po byłym magazynie uzbrojenia na Mrągowskie Centrum Aktywizacji Lokalnej. Planowany koszt tej inwestycji wynosi 4 089 tys. zł, z czego z budżetu Miasta w roku 2017 r. wydatkowano 847,5 tys. zł, a dofinansowanie z Unii Europejskiej w ramach RPO wyniosło 2,8 mln zł. Termin realizacji - 31 sierpnia 2018 r.
- przebudowa boiska – dolnej płyty na Stadionie Miejskim. Całkowity koszt tej inwestycji 1 787 tys. zł. Z budżetu Miasta wydano 1 052 tys. zł, a uzyskane dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki to kwota 735 tys. zł.

Ponadto, 404 tys. zł wydano na zagospodarowanie terenu miejskiego

przy budynkach nr 54B i 58 przy ul. Królewieckiej oraz 236 tys. zł przy ul. Roosevelta 24 i 28.

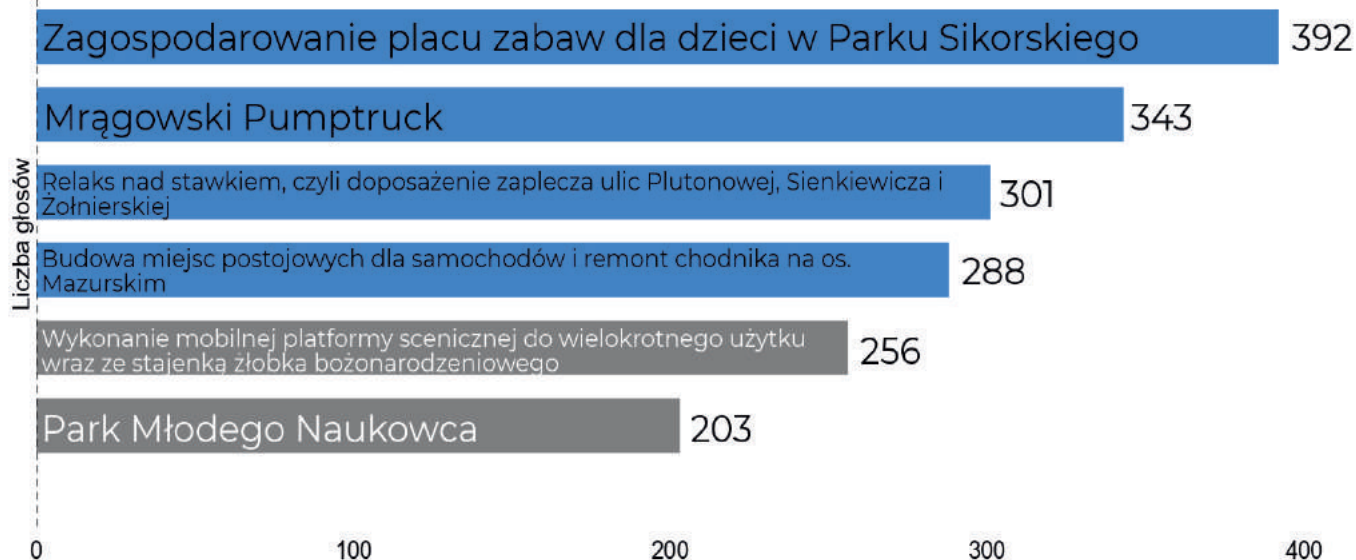
Na inwestycje związane z budową, przebudową i remontami nawierzchni dróg, budową i remontami ciągów pieszych, budową miejsc postojowych, doświetleniem przejść dla pieszych, kanalizacją deszczową i oświetleniem ulicznym wydano z budżetu Miasta łącznie 4 988 tys. zł. Największe z tych inwestycji to:

- przebudowa dróg i chodników wraz z infrastrukturą techniczną w ul. Sienkiewicza i Plutonowej - 1 938 tys. zł.
- przebudowa drogi i chodników wraz z infrastrukturą techniczną, w ul. Widok. Całkowity koszt wyniósł 914 tys. zł.

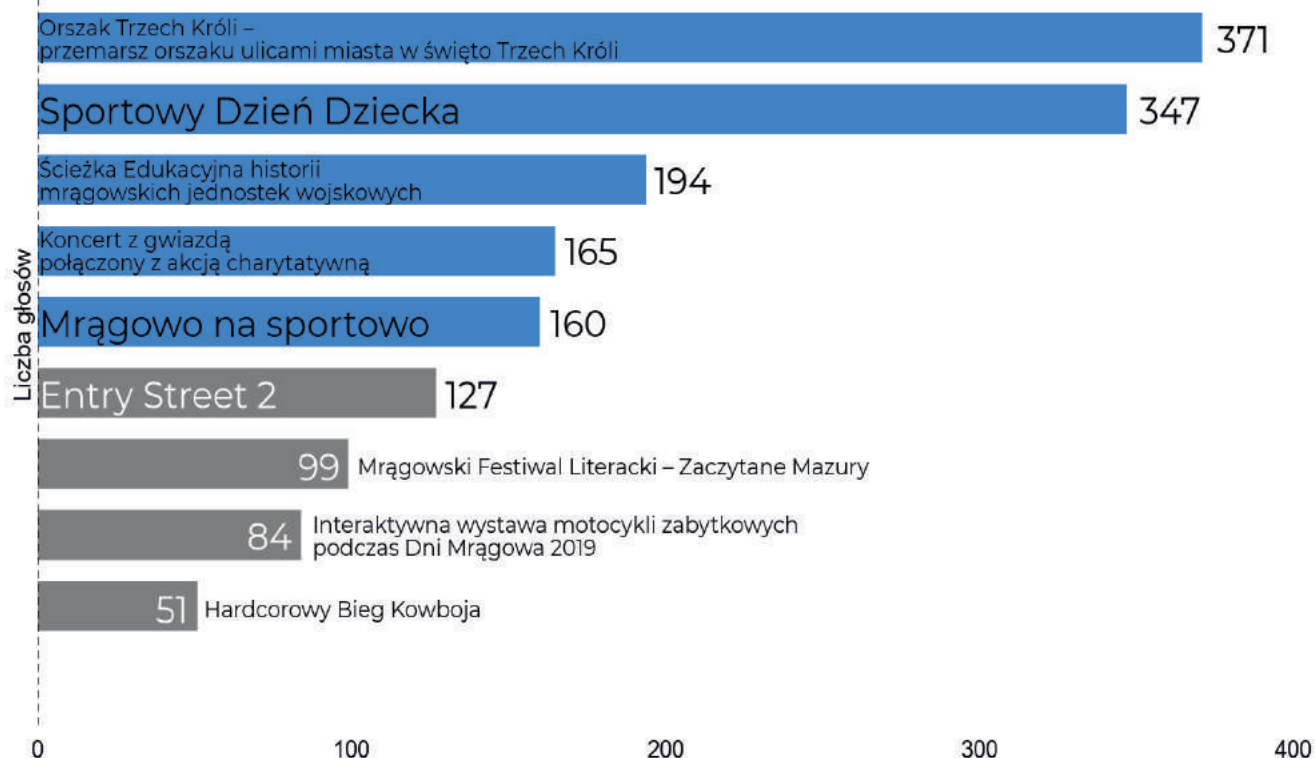
Ponadto, został wybudowany m.in. ciąg pieszy w ul. Młodkowskiego, miejsca postojowe na os. Mazurskim, przebudowana została droga wraz z odwodnieniem w ul. Ogrodowej, wyremontowano nawierzchnię chodnika w ul.: Piaskowej, Kopernika i Grunwaldzkiej, przebudowano parking przy budynku nr 11 na os. Parkowym.

# Mrągowski Budżet Obywatelski 2019

## Zadania inwestycyjne



## Zadania "miękkie"



## Eurocamp 2018 w Grünberg

Młodzież naszych mragowskich szkół wyjeżdża w terminie 22.07.- 02.08.2018 na Eurocamp 2018 do naszego miasta partnerskiego Grünberg, z którym w tym roku obchodziliśmy 25- lecie partnerstwa. Jak każdego roku w projekcie uczestniczy młodzież miast partnerskich z Condom, Mragowa i Grünberg.



Cieszy nas fakt, że uczestnicy poprzednich Eurocampów dojrżeli już do funkcji młodzieżowych opiekunów i, mając wieloletnie doświadczenie jako uczestnicy, włączą się aktywnie w realizację wspólnego przedsięwzięcia.

Program projektu jest ciekawy i obiecujący. Nasi uczestnicy razem z młodzieżowym opiekunem Karoliną Jucewicz przygotowują się do prezentacji siebie i naszego Miasta.

W programie między innymi: spotkanie z burmistrzem Grünberg, panem Frankiem Ide, wycieczka do Frankfurtu nad Menem, do Fuldy, warsztaty tematyczne związane z tematem projektu, wspólne biwakowanie, zajęcia sportowe. Młodzież będzie mieszkała w rodzinach niemieckich, co umożliwi im doskonalenie języków obcych i zawieranie znajomości, które mogą być długo pielęgnowane. A przecież to jedna z idei naszego partnerstwa.

Ze strony niemieckiej współpracujemy z przewodniczącą Arbeitskreises Städtepartnerschaft **Silke Arbiter Löffert**, która współpracuje z naszym Stowarzyszeniem Miast Partnerskich „Mragowo – Grünberg” oraz Comite de Jumilage w Condom z panią **Daniele Mraz**.

Więcej informacji uzyskacie Państwo po naszym powrocie. Będą to już relacje młodzieży.

Urszula Irena Kuchcińska

## Mieszkańcy Mragowa po raz kolejny zostali wyróżnieni

Za nami tegoroczne Dni Mragowa, które obfitowały w liczne atrakcje. Miasto obchodzi w tym roku huczny Jubileusz 670-lecia. Z tej okazji Burmistrz Miasta Mragowo po raz kolejny wyróżniła zasłużonych mieszkańców Miasta.

Pierwsze medale 670-lecia Mragowa zostały wręczone dla **Agaty Dowhań i Mariusza Garnowskiego** z okazji jubileuszu Studia Wokalnego Sukces, który już od 20 lat tworzy niezapomniane widowiska wokalko-taneczne złożone z pieśni ludowych we współczesnych aranżacjach i autorских kompozycji inspirowanych folklem.

Następne wyróżnienia zostały wręczone na placu Unii Europejskiej. Decyzją Kapituły ds. Przyznawania Statuetki Mrongowiusza do grona laureatów tego oznaczenia 30 czerwca dołączył **Jan Łuński, prezes firmy Termik**, który został doceniony za rozwój przedsiębiorczości i działalność społeczną na rzecz Miasta. Za swoje wieloletnie zaangażowanie w rozwój tenisa stołowego w Mragowie Statuetką Niezapominajki został uhonorowany **Tadeusz Mierzejewski**.

Na placu Unii Europejskiej poznaliśmy także kolejne osoby, wyróżnione medalem 670-lecia. Wśród nagrodzonych znaleźli się tym razem: **Jarosław Błyskun, Stanisław Brodowski, Katarzyna Enerlich,**



**Ewa Gnoza, Lech Gołębicki, Stanisława Łyś, Stanisław Małyszko, Marian Mordzelewski, Jolanta Puszko, Andrzej Regiec, Sławomir Stefaniak, Barbara Szymańska, Sławomir Trzeciakiewicz, Halina Wilińska, Robert Wróbel, Andrzej Wołosz i Krzysztof Zielaskiewicz †** (odebrany przez rodzinę).

W niedzielę podczas jubileuszu 200-lecia Powiatu Mragowskiego medal 670-lecia otrzymał także **starosta mragowski Antoni Karaś**. Burmistrz Miasta Mragowo Otolia Siemieniec wręczyła staroście także Statuetkę Niezapominajkę dla Powiatu Mragowskiego z okazji ich okrągłego święta.

## Młodzi zmieniają Mrągowo!

**W naszym mieście powstało Mrągowskie Forum Młodzieży. Tworzą je młodzi ludzie związani z Mrągowem, którzy chcą mieć wpływ na to, co dzieje się dokoła, nie tylko na rzecz młodzieży. Jednym z narzędzi umożliwiających im to działanie są tzw. inicjatywy młodzieżowe. Dzięki nim młodzi mają szansę zrealizować swoje pomysły. A tych nie brakuje!**

W 4-osobowych grupach, pod czujnym okiem trenerów i opiekunów, młodzi szlifują swoje inicjatywy, by na jesieni rozpocząć ich realizację. Planowane przedsięwzięcia są bardzo różnorodne, kierowane zarówno do rówieśników, jak i osób dorosłych. Wśród nich są m.in.: utworzenie grupy filmowej, organizacja festiwalu sportu oraz dnia bez samochodu, ewangelizacja na ulicach, spacer szlakiem wspomnień z seniorami, organizacja święta ulicy oraz pomoc bezdomnym zwierzętom.

Na każdą inicjatywę młodzież może przeznaczyć tysiąc złotych, który pozwoli im sfinansować zakupy niezbędne do realizacji przedsięwzięcia. Dodatkowo na specjalnych warsztatach autorzy inicjatyw dowiadują się jak pisać wnioski o dofinansowanie, jak zarządzać projektem i planować budżet. Stąd też oprócz możliwości

wcielenia w życie swoich pomysłów mają szansę zdobyć nowe umiejętności i zyskać cenne doświadczenie pracy w grupie.



Mrągowskie inicjatywy młodzieżowe są ogłoszone i pilotowane przez Fundację Alternatywnej Edukacji „ALE” we współpracy z Mrągowskim Forum Młodzieży – powstałym niezależnym zrzeszeniem mrągowskich środowisk młodzieżowych. W powołanie Mrągowskiego Forum Młodzieży zaangażowało się wiele instytucji i organizacji, w tym m.in.: Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Zawodowych, Zespół Szkół nr 2, Zespół Oświato-

wo Sportowy Baza Mrągowo, Stowarzyszenie Patriotyczne Mrągowo, Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy OMEGA, Mrągowskie Stowarzyszenie Rowerowe, Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży, Oaza Młodzieżowa przy Parafii Rzymskokatolickiej pw. Matki Bożej Saletyńskiej.

Pomysł na taką formę aktywizacji młodzieży został opracowany przez Fundację „ALE” oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Mrągowie, a następnie dostrzeżony i uznany przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. To część projektu współfinansowanego ze środków ministerialnego Programu „Aktywne formy przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu - nowy wymiar 2020” w konkursie „Aktywne postawy młodzieży - podnoszenie kompetencji, przedsiębiorczości i odpowiedzialności w wymiarze środowiska”.



## Łukasz Podolski zaprosił młodzież z Mrągora do udziału w Poldi's Eleven w Kolonii

**14-17 czerwca grupa młodzieży z Mrągora w składzie Artur Choma (Lider delegacji), Roksana Bubrowska (young lider), Weronika Beperszcz, Wiktoria Górka, Kaja Brzozowska, Patryk Szarejko, Patryk Krusiński oraz Krystian Wyrostek reprezentowała Polskę oraz Mrągora na prestiżowej imprezie Poldi's Eleven, w której brało udział jedenaście delegacji z całej Europy.**

Głównym założeniem organizatorów było to, by zintegrować młodzież europejską (i nie tylko) przy okazji rozgrywania meczy w piłkę uliczną. Nie było Polski, Hiszpanii czy Niemiec. Na czas wydarzenia składy drużyn zostały wymieszane. Mrągorowska młodzież miała szansę stworzyć zespoły z rówieśnikami z różnych zakątków Europy czy świata.

Poza samym turniejem uczestnicy wspólnie brali udział w wielu dobrze zorganizowanych workshopach, grach czy zabawach, w których mieli okazję lepiej się poznać i wymieniać poglądami.

Sam Łukasz Podolski niestety nie mógł zjawić się na ewencie, gdyż był w tym czasie wspólnie ze swoją drużyną na zgrupowaniu w Japonii. Jednak pomimo braku czasu, wszyscy mieli okazję porozmawiać z nim przez kamerę internetową.

Co do samego turnieju to mamy czym się pochwalić! Drużyna, w której byli Wiktoria Górka i Patryk Krusiński wygrała cały turniej. Tym samym główna nagroda, czyli puchar Łukasza Podolskiego, młodzież przywiozła ze sobą do Mrągora!





**HYBRYDA  
KULTUR  
FESTIWAL**  
I EDYCJA

**03.08.2018**  
**Mrągowo**  
**Amfiteatr**  
**godz. 19:00**  
**wstęp wolny**

**wystąpią:**  
**Karolina Skrzyńska**  
z zespołem  
**Dziczka**  
zespół wokalny  
**Dikanda**  
zespół  
**prowadzenie:**  
**Ola Turkiewicz**



[WWW.HYBRYDAKULTUR.PL](http://WWW.HYBRYDAKULTUR.PL) POLUB NAS NA  



„Hybryda Kultur Festiwal” to projekt wyjątkowy i przełomowy. Festiwal zachęcać będzie polskich i zagranicznych artystów do twórczego interpretowania kultury tradycyjnej, ludowej i ukazywania efektów swoich inspiracji na tle współczesnej instrumentalistyki oraz różnorodności obecnych i przyszłych stylów muzycznych.

Gośćmi premierowej edycji Hybrydy Kultur będą: zespół Dikanda, zespół wokalny Dziczka, Karolina Skrzyńska z zespołem.

Natchnienie z muzyki polskich korzeni czerpali Fryderyk Chopin i Karol Szymanowski, mistrzowie których dzieła rozstawiły kulturę polską na wieki. Niestety współcześnie polska scena muzyczna wciąż jeszcze nie wyzwołała się z koleiny "cepelizacji" kultury ludowej, co sprawia, że przebogata spuścizna muzyki tradycyjnej, nadal tkwi w zamkniętym kręgu imprez folklorystycznych i konserwatywnego grona odbiorców i twórców, którzy powielają interpretacje muzyki ludowej rodem z czasów PRL. Stworzone w Polsce Ludowej, stylizacje rozpisane na rozbudowane zespoły pieśni i tańca, stały się dla autentycznej XIX w. kultury obszarów wiejskich dawnej Rzeczypospolitej swoistym pocatunkiem śmierci. Od kilku lat narasta pozytywna tendencja odtwarzania polskiej muzyki ludowej sprzed tej deformacji. Brak jednak miejsca w muzycznej przestrzeni publicznej, gdzie spotkać by się mogli twórcy, którzy chcą łączyć tęsknotę za tym, co minęło bezpowrotnie, z ewaluacją i przekładem spuścizny przodków na język współczesnej sceny muzycznej.

„Hybryda Kultur Festiwal” wyszukiwać, promować i konfrontować będzie tych twórców, którzy z dziedzictwem muzycznym dawnej wsi chcą rozwijać nowe gatunki, formy i style muzyki współczesnej, tak jak przed laty robili to Chopin i Szymanowski. O tym, że działania takie mają szansę wpisać się w historię muzyki współczesnej świadczą dobitnie przykłady "gigantów" sceny muzycznej, jak Peter Gabriel czy Sting, którzy w swej twórczości regularnie wynoszą archaiczne ludowe śpiewy na wyżyny muzyki współczesnej. „Hybryda Kultur Festiwal” będzie wspierać tych niekomercyjnych artystów, którzy w swoich non-konformistycznych i niekomercyjnych poszukiwaniach twórczych pójść za głosem serca i natchnieniem czerpanym z korzeni.

Festiwal dofinansowany został ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Kultura ludowa i tradycyjna”.

**Projekt Arboretum** to autorski koncert muzyki hybrydowej, realizowany przez grupę kilkunastu muzyków sesyjnych pod kierunkiem polsko-kanadyjskiej wokalistki i kompozytorki Oli Turkiewicz. Jego jubileuszowa, piąta edycja odbędzie się w 4 sierpnia 2018 roku w Amfiteatrze nad jeziorem Czos w Mrągowie i będzie częścią międzynarodowej trasy projektu, który w maju zaprezentowany został na Rynku głównym we Lwowie, zaś w grudniu 2018 wystawiony zostanie "na deskach" Redland Performing Art Center w aglomeracji Brisbane w Australii. Koncert połączonej będzie z warsztatami tańca ludowego i trzecią Potańcówką Ludową Projektu Arboretum, którą poprowadzi Janusz Prusinowski Kompania.

Powstały w Mrągowie w 2014 roku **Projekt Arboretum** odnosi się do dziedzictwa, kulturowego, etnograficznego i krajobrazowego obszarów wiejskich dawnej Rzeczypospolitej. Jest to wydarzenie wyjątkowe na kulturalnej mapie nie tylko Warmii i Mazur, ale i sceny ogólnopolskiej. Spektakl w twórczy sposób interpretuje autentyczne, XIX wieczne dziedzictwo kultury tradycyjnej pomijając okresu tzw. „cepelizacji” kultury ludowej w PRL. Inspiracją są zarówno odkrywane na nowo relikty twórczości ludowej autochtonów – Mazurów i Warmiaków, jak i zaginione cywilizacje Jaćwingów, Galindów i Prusów. W swoich poszukiwaniach twórcy sięgają także do dziedzictwa muzycznego sąsiednich Kurpiów i Suwalszczyzny, a także Polesia i Podola.

Repertuar edycji jubileuszowej "Drewniane gody" stanowić będą utwory z pięciolecia Projektu Arboretum.

Koncert odbywa się pod Patronatem Honorowym Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego i dofinansowany został ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu Kultura Dostępna”.



**ŚWIAT MUZYKI HYBRYDOWEJ**

# Projekt Arboretum

Jubileuszowa, V edycja pt.: **Drewniane gody**

**4 SIERPNIĄ 2018**  
**GODZ. 19:00 / AMFITEATR**  
**W MRĄGOWIE**

**WYSTĄPIĄ:**  
Ola Turkiewicz - śpiew, Justyna Czerwińska - śpiew,  
Zespół Wokalny "Dziczka" - śpiew, Paweł Huczkiewicz  
- flety, Wojciech Hartman - skrzypce, Marcin Riege  
- instrumenty klawiszowe, Paweł Jabłoński - akordeon,  
Krzysztof Kowalewski - gitara, Marcin Ritter  
- kontrabas, Karol Domański - perkusja, Anna Patynek  
- instrumenty perkusyjne

**NARRACJA:** Krzysztof Frankeczek  
**SCENARIUSZ:** Jacek „Wielki” Góński

**ORAZ**  
**WARSZTATY TAŃCA LUDOWEGO GODZ. 15:00**  
Miejsce: Miejska w Mrągowie

**POTAŃCÓWKA LUDOWA PROJEKTU ARBORETUM**  
KTÓRA PO KONCERCIE POPROWADZI  
**JANUSZ PRUSINOWSKI**  
**KOMPANIA**

— **WSTĘP WOLNY** —

[WWW.PROJEKTARBORETUM.PL](http://WWW.PROJEKTARBORETUM.PL) POLUB NAS NA   

## Festiwal BELCANTO to część mojego życia

Mazurski Festiwal Operowy BELCANTO już 21 lipca po raz trzeci zagości w mragowskim amfiteatrze nad jeziorem Czos. W tym roku wydarzenie zainaugurowała operetka „Księżniczka Czardasza”. O tym, jak poczuć ducha opery, rozmawiamy z pomysłodawcą festiwalu Piotrem Wołoszem.



**Mazurski Festiwal Operowy BELCANTO ponownie zagości na scenie mragowskiego amfiteatru. Czym zaskoczycie publiczność tym razem?**

**Piotr Wołosz, prezes Fundacji na rzecz Kultury i Sztuki AVANGART:** Nie mogę oczywiście zdradzić wszystkich niespodzianek, jakie przygotowaliśmy, bo nie będzie zaskoczenia. Uchylę jednak rąbka tajemnicy, że usłyszą Państwo śpiewaków operowych w utworach, w których jeszcze nigdy nie śpiewali, a są to wielkie hity, nie tylko opery.

**Mówi się o tym, że statyczny Polak raz na 100 lat przekracza próg opery. Wy staracie się jednak przełamać tę tendencję.**

Celem naszej fundacji jest dotarcie do jak najszerszej publiczności. Sami dobrze wiemy jak mało jest teatrów operowych w Polsce. Trochę zainspirowały nas do tego Niemcy i Włochy, gdzie w każdym mieście wielkości Mragowa jest teatr operowy. My tworzymy operę mobilną – skoro publiczność nie zawsze może dojechać do opery, opera przyjedzie do nich.

**Opera kojarzy się przeciętnemu człowiekowi z czymś szykownym, eleganckim, wręcz niedostępnym, chociaż odbiorca tego muzycznego przekazu**

**chyba przez lata się zmienił. Muzyka operowa to już nie tylko sztuka dla koneserów w smokingach. Do kogo adresujecie swój spektakl?**

Mazurski Festiwal Operowy BELCANTO kierujemy do wszystkich. My wychodzimy poza sztywną etykietę teatru. Chcemy stworzyć warunki, aby publiczność w piknikowej atmosferze mogła uczestniczyć w przeżywaniu pięknej muzyki. Kiedyś opera była dostępna tylko dla publiczności o wysokim statusie materialnym. My poprzez przystępne ceny staramy się udostępnić ją wszystkim. Myślę, że kompozytorzy, pisząc swoje wielkie dzieła, nie tylko tworzyli z myślą o elicie, a właśnie o szerokiej publiczności, stąd bardzo często w operach stykają się światy arystokracji z resztą społeczeństwa.

**Skąd w ogóle pomysł by zorganizować takie wydarzenie i to w dodatku w Mragowie na Mazurach?**

„Bo wszystkie drogi prowadzą do Mragowa”. A tak poważnie, to zarówno moja żona, jak i ja, uwielbiamy Mragowo i już dawno myśleliśmy o zorganizowaniu takiego wydarzenia właśnie tu. Wielkim orędownikiem naszego pomysłu okazała się Pani Burmistrz Otolia Siemieniec. Po pierwszej edycji festiwalu zauważyliśmy również

wielką aprobatę mragowskiej społeczności, co jest dla nas niezwykle cenne i utwierdza nas w przekonaniu, że warto jest organizować kolejne edycje Festiwalu.

**Na uroczystej gali finałowej występują nie tylko uznane nazwiska z polskiej sceny operowej, lecz również gwiazdy z zagranicy – w tym roku na scenie zobaczymy między innymi Claudio Rocchi, ucznia samego Luciano Pavarottiego. Jak oni zaopatrują się na występ w Mragowie? Mieli przecież okazję zwiedzić najdalsze zakamarki operowego świata.**

Okazało się, że wszyscy artyści dotychczas występujący w Festiwalu Polskę odwiedzili po raz pierwszy, mimo że wiele instytucji już się o to starało. Często opowiadałem im o pięknej krainie tysiąca jezior i o tradycyjnej polskiej gościnności. Udało mi się ich namówić, przyjechali i ...pokochali Mragowo. Przez cały rok zresztą odbieram telefony od artystów z pytaniami o kolejne koncerty. Po prostu nigdzie nie czują się tak dobrze jak nad jeziorem Czos (uśmiech).

**Aktorowi przed wejściem na scenę życzy się „połamania nóg”. Czego można życzyć operowym solistom?**

W Polsce po prostu życzy się powodzenia, ale jako, że większość naszych śpiewaków występujące we Włoszech, mówimy: Im bocca al lupo.

**O czym prywatnie marzy Piotr Wołosz? Czego możemy życzyć?**

Aby gromadzić wokół Mazurskiego Festiwalu Operowego BELCANTO coraz większą widownię. Festiwal to część mojego życia.

*Ceny biletów: 90, 50, 30 zł (I,II,III strefa) do nabycia w recepcji Centrum Kultury i Turystyki, ul. Warszawska 26, tel. 89 743 34 66, 743 34 73 oraz online przez system ebilet.pl. Więcej informacji na stronie [www.ckit.mragowo.pl](http://www.ckit.mragowo.pl)*





III. MAZURSKI FESTIWAL OPEROWY  
**BELCANTO**  
 W MRĄGOWIE

UROCZYSTA GALA FINAŁOWA

**21 LIPCA 2018**

GODZINA 20:00

AMFITEATR NAD JEZIOREM CZOS W MRĄGOWIE

WYSTĄPIĄ:

ELENA BAKANOVA (SOPRAN), KATARZYNA ZAJĄC-CABAN (SOPRAN),  
 CLAUDIO ROCCHI (TENOR), MAMUKA LOMIDZE (BARYTON), PIOTR WOŁOSZ (BAS),  
 PROWADZENIE JAN POŁOWIANIUK

TOWARZYSZYĆ IM BĘDZIE  
 CHÓR BEL CANTO  
 ORKIESTRA SYMFONICZNA FUNDACJI AVANGART  
 POD DYREKcją RAFFAELE MASCOLO

W PROGRAMIE  
 HITY OPERY, OPERETKI, MUSICALU I FILMU

BILETY W CENACH 30, 50 I 90 ZŁ SĄ DO NABYCIA NA WWW.EBILET.PL,  
 W SALONACH EMPIK ORAZ W CKIT W MRĄGOWIE

ORGANIZATORZY

PATRONAT HONOROWY

PATRONAT MEDIALNY

SPONSORZY

PARTNERZY



EVENT PARK, MIASTO MRĄGOWO, CKIT MRĄGOWO ZAPRASZAJĄ NA

PATRON MEDIALNY:



27-29 LIPCA 2018, MRĄGOWO - AMFITEATR

## W PROGRAMIE:

PIĄTEK 27.07, GODZ.19.30

SOBOTA 28.07, GODZ.19.30

ALBERT LEE (GB)

Z ZESPOŁEM MUSIC ROAD PILOTS (NL) &amp; SARAH JORY (GB)

FRANK SOLIVAN  
& DIRTY KITCHEN (USA)

DARRYL WORLEY (USA)

JASON LEE MCKINNEY BAND (USA)

SPECJALNE KONCERTY JUBILEUSZOWE:

SPECJALNE KONCERTY JUBILEUSZOWE:

LONSTAR (PL)

- 40 LAT DZIAŁALNOŚCI ARTYSTYCZNEJ  
KONCERT PT. "40 LAT MARZEŃ I COUNTDOWNERSJI"

ALICJA BONCOL (PL)

- 25 LAT DZIAŁALNOŚCI ARTYSTYCZNEJ

TOMASZ SZWED (PL)

- 40 LAT DZIAŁALNOŚCI ARTYSTYCZNEJ

MARIUSZ KALAGA (PL)

- 25 LAT DZIAŁALNOŚCI ARTYSTYCZNEJ

ORAZ

ORAZ

HONKY TONK BROTHERS (PL)

DROGA NA OSTROŁĘKĘ (PL)

NIEDZIELA 29.07, GODZ.16.30

COLORADO BAND I GOŚCIE (PL)

KONCERT GWIAZDY WIECZORU: VARIUS MANX &amp; KASIA STANKIEWICZ



BILETY DO NABYCIA:



empik

eBilet.pl

WIĘCEJ INFORMACJI NA:



Piknik.Country



Mrągowo



POLONICA



countrymusic.pl



allpromote...



FUNDACJA DLA TRANSPLANTACJI

PATRONI MEDIALNI:

SUPER



interia



2018

# PIKNIK COUNTRY W MIEŚCIE

PLAC UNII EUROPEJSKIEJ

## 27.07 (piątek)

17.00 **POWERGRASS**

18.00 **Przepustka do Mrągowo** - prezentacje  
**50 BLUES, ŚCIANA W**

**Kawalek Mrągowo** - zespół taneczny

20.00 **CAROLINE & THE LUCKY ONES**

21.30 **KRAKÓW STREET BAND**

### Imprezy towarzyszące

27.07, 12.00 *Plaża Hotelu Mercure Mrongovia*

**37. MARATON PŁYWACKI**

o Puchar Burmistrza Miasta Mrągowo

27-29.07 *Muzeum Sprzętu Wojskowego*

**COUNTRY NA WOJSKOWO**

28.07, 16.00-18.00 / 29.07, 11.00-14.00 *plac PCK*

**WARSZTATY TANECZNE**

zakończone biciem Rekordu Polski w Tańcu Liniowym

29.07, 12.00 **PARADA COUNTRY**

www.ckit.mragowo.pl

## 28.07 (sobota)

14.00 **Z OSTROŁĘKI DO NASHVILLE**

recital i opowieści z podróży z udziałem

Wojciecha Dudkowskiego i gościa specjalnego Toma Blizzarda

*Centrum Kultury i Turystyki*

16.00 **Orkiestra Dęta Mrongovia**

**Strefa Country** - zespół taneczny

17.00 **BABSZTYL**

**Strefa Country**

18.45 **YELLOW HORSE**

**Strefa Country**

20.30 **HONKY TONK BROTHERS**

22.00 **JO & LAZY FELLOW**

## 29.07 (niedziela)

13.00 **ELECTRIC ROOSTERS**

14.30 **9. Memoriał Taneczny im. Andrzeja Fabisiaka**  
**Rekord Polski w Tańcu Liniowym** - ul. Sobczyńskiego

**PARTY BROTHERS**

16.30 **CEZARY MAKIEWICZ & KOLTERSI**



## Parada Country po raz kolejny przejedzie przez Mrągowo

**Wszystkich zmotoryzowanych uczestników Pikniku Country zapraszamy do udziału w corocznej Paradzie Country, która odbędzie się tradycyjnie w niedzielę 29 lipca o godz. 12.00.**

Parada Country jest atrakcją dla zmotoryzowanych gości naszego Miasta. Biorą w niej udział: orkiestra dęta, jeźdźcy na koniach, motocykle oraz różnego rodzaju samochody. Trasa Parady biegnie wzdłuż głównych ulic miasta od ulicy Traugutta do Miasteczka Westernowego Mrongoville.

Aby wziąć udział w Paradzie należy wypełnić kartę uczestnika i oddać kupon Organizatorowi (informacja w CKiT) lub w miejscu jej formowania przy ul. Nadbrzeżnej. Rozpoczęcie formowania Parady od godz. 11.00.

Kierowcy biorący udział w Paradzie Country otrzymają pamiątkową naklejkę (pełniącą również funkcję indentyfikatora). W pierwszej kolejności do udziału w Paradzie kwalifikowane są pojazdy stylizowane, specjalnie przygotowywane na to wydarzenie i nawiązujące wyglądem do klimatu imprezy. Mogą w niej uczestniczyć również pojazdy osobowe i osobowo-terenowe o masie do

3,5 tony, posiadające ważne badania techniczne oraz ważne OC.

Udział w Paradzie jest bezpłatny z wyjątkiem pojazdów noszących znamiona reklamy firmowej, które zobowiązane są do uiszczenia opłaty za udział w biurze organizatora.



## Festiwal Weselnych Przebojów w TV Polsat powraca!

**Takiego wesela jeszcze nie było - Festiwal Weselnych Przebojów powraca! 17 i 18 sierpnia na scenie mrągowskiego amfiteatru wystąpią gwiazdy, których utwory wpisują się w stały repertuar każdego wesela. Po wielkim sukcesie ubiegłorocznej edycji organizatorzy postanowili przedłużyć czas Festiwalu do dwóch dni. Tym razem odbędą się więc huczne wesele i poprawiny z przytupem.**

NA ŻYWO

POLSAT DISCO POLO MUSIC

**FESTIWAL WESELNYCH PRZEBOJÓW**

**Mrągowo 2018**  
godz. 19.00

**17.08**

Urszula / Brathanki  
Vox / Mig  
Classic / Piękni i Młodzi  
Masters / Exaited  
Top Girls / Dziani  
Paweł Golecki / M-Power  
Wojciech Gąsowski

**18.08**

Sławomir  
Mirami / Francesco Napoli  
Renato Monti - Włochy  
Czadoman  
Lui Carlos Ferreira  
Abba Cover / Orfeusz  
Patrycja Runo- Gipsy Stars

Bilety dostępne na: eBilet.pl

AMFITEATR MRĄGOWO - TRANSMISJA W TELEWIZJI POLSAT od godz. 20:00

Pierwszego dnia imprezy, czyli 17 sierpnia, celebrację festiwalowych zaślubin uświetnią następujący artyści: **Urszula, Brathanki, Vox, Mig, Classic, Piękni i Młodzi, Masters, Exaited, Top Girls, Dziani, Paweł Golecki, M-Power** oraz **Wojciech Gąsowski**.

Podczas poprawin zaplanowanych na 18 sierpnia będziemy bawić się w rytm przebojów takich gwiazd jak: **Sławomir, Mirami, Renato Monti, Czadoman, Rui Carlos Ferreira, Abba Cover, Orfeusz, Patrycja Runo – Gipsy Stars**. W ich wykonaniu usłyszymy największe hity, które gwarantują świetną zabawę do białego rana na każdym weselu!

Nie ma oficjalnie takiego gatunku jak „muzyka weselna”, aczkolwiek Polacy najlepiej bawią się na tego typu imprezach. Dlaczego? Bo ta muzyka łączy pokolenia, wzrusza, bawi i porywa tłumy. Nie wiadomo skąd licznie zebrani goście znają wszystkie zwrotki danego utworu. Ale okazuje się, że znają, śpiewają i bawią się przy tym świetnie – tłumaczy **Robert Klatt, dyrektor artystyczny wydarzenia**.

Mrągowo to najbardziej urokliwe miasteczko festiwalowe w Polsce. Położenie amfiteatru w niezwykłych okolicznościach natury – w centrum miasta, a jednocześnie nad jeziorem, w otulinie lasu – nadaje wydarzeniu niepowtarzalny klimat. Wspaniała muzyka, topowi artyści i szalona zabawa do białego rana stanowią kwintesencję udanego, prawdziwie polskiego wesela – mówi **Gabriela Dworniak-Niewiarowska, producent kreatywny i reżyser FWP**.

## Letnie koncerty na deptaku

Centrum Kultury i Turystyki zaprasza na kolejne koncerty z cyklu „Letnich koncertów na deptaku”. Cykl letnich koncertów jest propozycją ciekawych spotkań z różnorodną muzyką na łonie natury. Koncerty, którym przyświeca idea spędzania wolnego czasu z dala od alkoholu i środków odurzających, dofinansowane są ze środków budżetu miasta w ramach Gminnego Funduszu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz ogólnopolskiej kampanii "Zachowaj Trzeźwy Umysł".

**24 sierpnia 2018 r. godz. 18. 00**

Molo przy skwerze Jana Pawła II



Nazwa zespołu Rock kONia skrywa w sobie rock'n'rollowy slogan „Keep on rockin'” kojarzony z muzyką gitarową lat 70-tych, stąd blues-rockowy styl grupy, łączący w sobie niebanalne riffy oraz vintage'owe brzmienie instrumentów. Zespół gra w składzie: **Piotr Andrzejewski** – vocal, gitary; **Michał Ryfa** – gitary; **Maciej Marschall** – bas; **Piotr Trypucki** – perkusja.



Zespół z powiatu mrawowskiego, który zadebiutował w Miłokajkach podczas Majówki z Radiem Zet. Ich charyzmatyczny wokalista Paweł "Rysiek" Krasowski od razu zaskarbił sobie przychylność publiczności. Grają głównie utwory grupy "Dżem". Skład zespołu tworzą: **Paweł Krasowski** - wokal; **Łukasz Sobociński** - bass; **Łukasz Stępień** - gitara; **Daniel Olszewski** - gitara, **Sławek Szamański** - perkusja.



**31 sierpnia 2018 r. godz. 17. 00**

Molo przy skwerze Jana Pawła II

**KUBA BLOKESZ**

w recitalu **WOLNOŚĆ JEST W NAS**



Kuba Blokesz to laureat wielu prestiżowych festiwali muzycznych. Komponuje muzykę do wierszy, jest tłumaczem piosenek, a także autorem tekstów. Koncert „Wolność jest w nas” to celebrowanie ponadczasowych pieśni największego i najważniejszego barda w historii naszego kraju – Jacka Kaczmarskiego. Posługując się niebanalnymi, ale wiernymi oryginałowi interpretacjami tekstu i kompozycji, Kuba Blokesz, ustami wielkiego poety, opowie o naszych osobistych próbach zrozumienia wolności.

## POLSKA NOC KABARETOWA 2018

Zabawa stulecia

Świętujemy 100-lecie niepodległości

1918



Kabaret Moralnego Niepokoju

1938



Marcin Daniec

1978



Ireneusz Krosny

1958



Kabaret Skeczów Męczących

1998



Kabaret Nowaki

2018



Igor Kwiatkowski

Scenariusz - Robert Górski

**RABATY DLA GRUP!** REZERWACJE: 601 261 043



Patronat Honorowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy  
w roku 100-lecia Odzyskania Niepodległości 1918-2018



10 – 12 sierpnia 2018

# 24 Festiwal Kultury Kresowej

organizatorzy:

- Burmistrz Miasta Mragowo
- Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w Mragowie
- Centrum Kultury i Turystyki w Mragowie

bilety do nabycia w kasie Centrum Kultury i Turystyki w Mragowie  
informacja: 89 743 34 66 , [www.ckit.mragowo.pl](http://www.ckit.mragowo.pl)  
on-line serwis **eBilet.pl**

## PROGRAM FESTIWALU

**10 sierpnia 2018 (piątek)**

**godz. 16.00 – 20.00 Mała Gala Kresowa**  
Uroczyste otwarcie Festiwalu połączone z występami zespołów, prezentacją rękodzieła i malarstwa  
Mały Amfiteatr, Plac Unii Europejskiej

**godz. 17.00 Wieczór poezji**

W tym roku gośćmi naszych spotkań będą: Alicja Michałkiewicz - Romaniuk ze Lwowa, Grzegorz Igor Dalkiewicz oraz Jan Roman z Grodna), Apolonia Skakowska i Krystyna Użienajtze z Wilna.

**godz. 20.00 Wieczornica Kresowa – „Z domu niewoli“ monodram w wykonaniu Elżbiety Lewak**  
Centrum Kultury i Turystyki

**11 sierpnia 2018 (sobota)**

**godz. 11.00 Kresowe spotkania z muzyką i poezją**  
Plac Jana Pawła II

**godz. 13.00 Koncerty zespołów, prezentacje rękodzieła i malarstwa**  
Mały Amfiteatr, Plac Unii Europejskiej

**godz. 14.00 Konferencja Prasowa**

**godz. 16.00 Wernisaż malarstwa polskich artystów plastyków:**  
Danuty Lipskiej i Renaty Utowka z Litwy, Mieczysława i Władysława Maławskich oraz Feliksa Turowskiego z Ukrainy Aleksandra Bołdakowa, Olgi Szczerbińskiej oraz Pawła Kastusika z Białorusi.

**Wystawa malarstwa „Marszałkowi w hołdzie“**  
– członków Towarzystwa Plastyków Polskich przy Związku Polaków na Białorusi  
Centrum Kultury i Turystyki

**godz. 19.00 KONCERT GALOWY\***  
Amfiteatr nad jeziorem Czos

**12 sierpnia 2017 (niedziela)**

**godz. 10.30 Uroczysta Msza Święta z udziałem poetów i zespołów**  
Kościół Świętego Wojciecha

**godz. 11.30 Koncerty zespołów, prezentacje rękodzieła i malarstwa**  
Mały Amfiteatr, Plac Unii Europejskiej

**godz. 15.30 Korowód ulicami miasta**  
(od ul. Sobczyńskiego do pl. Jana Pawła II i promenadą do Amfiteatru nad jeziorem Czos)

**godz. 16.30 KONCERT ZESPOŁU WOKALNEGO KLUBU MARYNARKI WOJENNEJ RIWIERA z towarzyszeniem ORKIESTRY WOJSKOWEJ z Giżycka**  
Uroczyste zamknięcie 24. Festiwalu Kultury Kresowej  
Amfiteatr nad jeziorem Czos



## WIECZORNICA KRESOWA

W piątkowy wieczór w Centrum Kultury i Turystyki – gościć będziemy Elżbietę Lewak z monodramem „Z domu niewoli” wg wspomnień Beaty Obertyńskiej pt. „W domu niewoli” w reżyserii Zbigniewa Chrzanowskiego dyrektora Polskiego Teatru Ludowego we Lwowie.

Elżbieta Lewak – lwowianka, Polka, absolwentka Wydziału Polonistyki UW, z wykształcenia – redaktor, z zamiłowania – aktorka. W 2008 r. debiutowała na deskach Polskiego Teatru Ludowego we Lwowie, w 2009 r. dołączyła do Teatru Polonistyki UW. Monodram „Z domu niewoli” jest wynikiem pracy z dyrektorem lwowskiego teatru. Jego prapremiera odbyła się w Wilnie w 2012 r. na Festiwalu Monospektakli „Monowschód”. Jest to pierwszy monodram w jej wykonaniu.



22. Festiwal Kultury Kresowej, fot. J. Karpowicz

## KONCERT GALOWY\*

W sobotę 11.08 o godz. 19.00 zapraszamy Państwa do udziału w Koncercie Galowym, który odbędzie się w Amfiteatrze nad jeziorem Czos. Bardzo zależy nam, aby nasi Kresowiaci mogli wystąpić na scenie z poczuciem, iż są oczekiwani i doceniani w Kraju. W tym roku zaprezentują się z Białorusi: Zespół Pieśni i Tańca „Mozyrzanka” z Mozyrza, Młodzieżowy Zespół Estradowej piosenki „Wszystko w porządku” działający przy Domu Polskim w Borysowie, Polska Kapela „Słowianie” powstała w Raduniu, Polski Zespół Ludowy „Kresowiaci” i Zespół Muzyki Żydowskiej „Szalom” z Lidy; z Ukrainy: Zespół „Faustyna” powstały w Równem na Wołyniu, Zespół Wokalno-Taneczny „Rezonans” działający przy Domu Polskim w Barze, Zespół Folklorystyczny „Echo Prutu” powstały przy Domu Polskim w Czerniowcach na Bukowinie, z Litwy: Reprezentacyjny Polski Zespół Pieśni i Tańca „Wileńszczyzna” działający w Wilnie, Zespół Tańca Ludowego „ZGODA” powstały w podwileńskim osiedlu Rudamina, Trio „Wileńska Biesiada” i wokalistka Karolina Lyndo. Tradycyjnie nie zabraknie również naszego mrągowskiego Zespołu Wokalnego „Sukces”.

Festiwal współfinansowany jest w ramach sprawowania opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku

Zadanie współfinansowane jest ze środków Samorządu Województwa Warmińsko Mazurskiego

Zadanie współfinansowane ze środków Gminy Miasto Mrągowo

\*Bilety dostępne w cenach: 25 zł, 45 zł, 55 zł, 70 zł  
Szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży, rezerwacji udzielane są w Centrum Kultury i Turystyki ul. Warszawska 26, tel. 89 743 34 66, e-mail: bilety@ckit.mragowo.pl. więcej na stronie www.ckit.mragowo.pl

**Serdecznie zapraszamy do wspólnej zabawy!!!**



SENAT  
RZECZYPOSPOLITEJ  
POLSKIEJ



Mrągowo

organizatorzy:

- Burmistrz Miasta Mrągowo
- Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej
- Centrum Kultury i Turystyki w Mrągowie

**PROGRAM**

14:30	20.07.	SZTAFETA MŁODZIEŻOWA MIESZANA ( JUNIOR MŁODSZY / JUNIORKA MŁODSZA )
15:45	20.07.	SZTAFETA MŁODZIEŻOWA MIESZANA ( MŁODZIK / MŁODZICZKA )
17:00	20.07.	SZTAFETA GŁÓWNA O MISTRZOSTWO POLSKI XCR
9:00	21.07.	MILKO MAZURY MTB ETAP 8 - POKONAJ GÓRĘ 4 WIATRÓW - PRO
9:02	21.07.	MILKO MAZURY MTB ETAP 8 - POKONAJ GÓRĘ 4 WIATRÓW - EXPERT
11:00	21.07.	MILKO MAZURY MTB ETAP 8 - POKONAJ GÓRĘ 4 WIATRÓW - HOBBY
13:00	21.07.	MISTRZOSTWA POLSKI STRIDER
12:15	21.07.	WYŚCIG JUNIORÓW MŁODSZYCH O PUCHAR PREZESA PZKOL
13:45	21.07.	WYŚCIG JUNIOREK MŁODSZYCH O PUCHAR PREZESA PZKOL
15:00	21.07.	WYŚCIG MŁODZIKÓW O PUCHAR PREZESA PZKOL
15:02	21.07.	WYŚCIG MŁODZICZEK O PUCHAR PREZESA PZKOL
16:15	21.07.	WYŚCIG MASTERS II, III, IV / MASTERS KOBIETY
9:00	22.07.	WYŚCIG MASTERS I / CYKLOSPORT KOBIETY / CYKLOSPORT MĘŻCZYŹNI
10:45	22.07.	WYŚCIG JUNIOREK
12:30	22.07.	WYŚCIG JUNIORÓW
14:00	22.07.	WYŚCIG KOBIET OPEN ( ELITA / U23 )
16:15	22.07.	WYŚCIG MĘŻCZYŹNYN OPEN ( ELITA / U23 )

**LEGENDA**

- KIERUNEK TRASY
- STREFA EXPO / KIBICA
- STRIDER ZONE
- PARKING
- BUFET
- BOX SERWISOWY
- ROCK GARDEN
- PRZESZKODA
- WODNE TAXI

MISTRZOSTWA POLSKI  
W KOLARSTWIE GÓRSKIM  
MRAGOWO  
2018

DŁUGOŚĆ RUNDY: 4,6 KM

**ORGANIZATOR:**

**SPONSOR STRATEGICZNY:**

**PATRONAT HONOROWY:**

**PARTNER STRATEGICZNY:**

**PARTNER STRATEGICZNY:**

**SPONSORZY I PARTNERZY:**